

Протокол

№

гр. София, 12.06.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 8 състав, в публично заседание на 12.06.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Деница Митрова

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **5177** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 11.42 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. С. И. – редовно призован, явява се лично се представлява от адв. Ж. с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДАБ - редовно призован, не изпраща представител.

Явява се Д. Т. – преводач от кюрдски на български език, уведомен по телефона.

Адв. Ж. – Не възразявам да бъде назначен преводач, определен от съда.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Не възразявам да ми бъде назначен преводач, определен от съда.

С оглед изявлението на процесуалния представител и на жалбоподателя, чрез преводача

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач от кюрдски на български език на жалбоподателя А. С. И. в настоящото съдебно производство.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ НА ПРЕВОДАЧА.

Д. Т. – 59г. с разрешение за постоянно пребиваване в страната, сириец, неосъждан, без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 291 НК. Обеща да даде верен и точен превод.

адв. Ж. - Да се даде ход на делото.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счете, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка.

адв. Ж. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с жалбата и с административната преписка. Представям и моля да приемете съобщение за печата от заседание на Съвета № 3159 от 23,04,2012г.

СЪДЪТ по доказателствата и доказателствени искания

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и приобщава към материалите по делото приложените към жалбата, към административна преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА и приобщава към материалите по делото представеното в днешното съдебно заседание от адв. Ж. писмено доказателство.

СЪДЪТ на основание чл. 155 ГПК, вр. чл. 144 АПК намира за необходимо да укаже на жалбоподателя, че ще приема за ноторно известните факти, намиращи се в информационните медии и медиите за масово осведомяване, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

УКАЗВА на жалбоподателя, че приема за ноторно известните факти, намиращи се в информационните медии и медиите за масово осведомяване.

адв. Ж. - Няма да сочим други доказателства и нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

адв. Ж. – Моля да уважите жалбата. Моля да имате предвид историята на доверителя ми и ноторно известната ситуация в С..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯ /чрез преводача/ - Искам да каже две неща: казаха ми, че няма опасност за моя живот там. Отказаха ми. Ако не бях дошъл тук щях да съм убит, защото мои приятели и познати ги убиват всеки ден. Това са мутрите на Б. А.. Ако не бях тук щях като останалите да ме убиват. Разчитам на българското правосъдие, търся убежище. Цял свят знае какво става в С..

Да се изплати възнаграждение на явилия се преводач в размер на 40 лв. платими от бюджета на АССГ.

ИЗДАДЕ се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,50ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: